



*Ministère de l'Agriculture et des Terres*

# RAPPORT ANNUEL

2020-2021



© Gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard, 2022  
Impression : Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) Canada  
Rédaction : Division des politiques stratégiques et de l'évaluation, ministère de l'Agriculture et  
des Terres  
Dossier n° : 445-20-01-2021  
Personne-ressource : [agr-feedback@gov.pe.ca](mailto:agr-feedback@gov.pe.ca)  
Février 2022

---

## Table des matières

<b>Message du ministre</b>	<b>2</b>
<b>Message du sous-ministre</b>	<b>3</b>
<b>Faits saillants et réalisations</b>	<b>4</b>
<b>Plan stratégique – Éléments clés</b>	<b>7</b>
<b>Ressources humaines</b>	<b>8</b>
<b>Division des politiques stratégiques et de l'évaluation</b>	<b>11</b>
<b>Division des ressources agricoles</b>	<b>13</b>
<b>Division de la santé animale, de la réglementation et des laboratoires d'analyse</b>	<b>15</b>
<b>Division de la gestion des risques pour exploitations agricoles</b>	<b>18</b>
<b>Division des terres</b>	<b>20</b>
<b>Division des services ministériels et financiers</b>	<b>26</b>
<b>Annexe A : Structure organisationnelle au 31 mars 2021</b>	<b>27</b>
<b>Annexe B : États financiers</b>	<b>28</b>
<b>Annexe C : Financement par type de bénéficiaire, secteur d'activité et type d'industrie pour le Partenariat canadien pour l'agriculture</b>	<b>29</b>
<b>Annexe D : Indicateurs de rendement pour le Partenariat canadien pour l'agriculture</b>	<b>31</b>

## Message du ministre



L'honorable Antoinette Perry  
Lieutenante-gouverneure de l'Île-du-Prince-Édouard  
C.P. 2000  
Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) C1A 7N8

Votre Honneur,

J'ai le privilège de vous présenter le rapport annuel du ministère de l'Agriculture et des Terres pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2021.

Je vous prie d'accepter, Votre Honneur, l'expression de ma très haute considération.

Le ministre de l'Agriculture et des Terres,

A handwritten signature in black ink, which reads "Bloyce Thompson". The signature is written in a cursive, flowing style.

Bloyce Thompson

## Message du sous-ministre

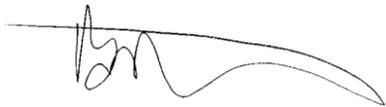


Monsieur le Ministre,

J'ai le privilège de vous présenter le rapport annuel du ministère de l'Agriculture et des Terres pour l'exercice financier terminé le 31 mars 2021. Le rapport présente les activités du Ministère du 1<sup>er</sup> avril 2020 au 31 mars 2021.

Je vous prie d'accepter, Monsieur le Ministre, l'expression de ma très haute considération.

Le sous-ministre de l'Agriculture et des Terres,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'B. Matheson', written over a horizontal line.

Brian Matheson

## Faits saillants et réalisations

---

L'exercice financier 2020-2021 a été le plus difficile de notre époque pour le Ministère, car le personnel a dû s'adapter rapidement aux changements liés à la pandémie mondiale de COVID-19. Même en ces temps sans précédent, le Ministère s'est efforcé de respecter ses principes d'intégrité, d'innovation, de durabilité, d'excellence et de responsabilisation dans son travail de prestation des politiques, programmes et services à la population. En tant qu'équipe, et en collaboration avec les parties prenantes, le Ministère a conçu et mis en œuvre des initiatives en réponse à la pandémie tout en maintenant ses activités de sorte à concrétiser ses mandats de base.

Voici quelques faits saillants et réalisations du Ministère au cours de l'exercice 2020-2021 :

### **Élaboration de politiques et de programmes liés à la COVID-19**

Un éventail de politiques et programmes ont été élaborés afin d'offrir à l'industrie un soutien opportun pour assurer le maintien de sa productivité, de sa compétitivité et de la durabilité de ses activités pendant la pandémie. Parmi ces politiques et programmes, mentionnons le Programme de reprise pour les producteurs de pommes de terre de semence, le Fonds d'urgence pour les mesures de soutien à la ferme, le Fonds stratégique pour les projets agricoles afin de faciliter l'adaptation à la pandémie de COVID-19, le Programme de rétablissement des porcs dans le cadre d'Agri-relance, le Projet de financement du bien-être pour l'industrie porcine, l'initiative Producteurs de l'Île au service des Insulaires, le projet Des agriculteurs aux cuisiniers : Soutien aux collectivités insulaires, l'Initiative de soutien au travail agricole, le Projet pilote sur les veaux laitiers de descendance croisée, le Programme de solutions climatiques en agriculture de l'Île-du-Prince-Édouard et les modifications aux programmes Agri-stabilité et Agri-protection. Le Ministère a également procédé à l'évaluation de ses initiatives liées à la COVID-19, puis publié un rapport sur le rendement soulignant les effets initiaux du financement.<sup>1</sup>

En réaction à la pandémie, on a aussi planifié et coordonné l'isolement centralisé des travailleurs étrangers temporaires, élaboré des Lignes directrices pour les fermes libre-service, tenu des activités de sensibilisation aux mesures de soutien en santé mentale à l'intention des agriculteurs, transmis de l'information à l'industrie, conçu un plan d'urgence ministériel en prévision de la deuxième vague de COVID-19 et appuyé le modèle de prévision de la COVID-19 du Bureau du médecin hygiéniste en chef.

### **Accent sur les mandats**

Le Ministère a procédé à un examen de ses activités afin de s'assurer de continuer de travailler à la concrétisation des mandats confiés au ministre par le premier ministre. Parmi celles-ci, mentionnons des initiatives d'amélioration de la santé des sols, des activités de modernisation opérationnelle à la Société d'assurance agricole, des initiatives de développement de nouveaux types de cultures, ainsi que des activités de mise à jour de la *Lands Protection Act* (loi sur la protection des terres) et de la *Planning Act* (loi sur l'aménagement du territoire).<sup>2</sup>

### **Politiques relatives aux terres et à l'environnement bâti**

Le Ministère a continué de travailler à son engagement à mettre à jour la législation relative aux terres grâce à des activités menées dans le cadre du projet Terres Enjeux. Au cours de l'exercice, le Ministère a conçu, lancé puis analysé un sondage auprès de la population afin de cerner les priorités en matière de législation et de politiques relatives aux terres, en plus de former un comité

---

<sup>1</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/COVIDperformance](http://www.princeedwardisland.ca/fr/COVIDperformance)

<sup>2</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/DALperformance](http://www.princeedwardisland.ca/DALperformance)

consultatif pour recevoir les présentations de personnes concernées par les enjeux fonciers.<sup>3</sup> Pour ce qui est des politiques relatives à l'environnement bâti, l'adoption du *Code national du bâtiment* et du *Code national de l'énergie pour les bâtiments* est une réalisation majeure.

Sur le plan opérationnel, le Ministère a apporté diverses améliorations stratégiques à la Division des terres de sorte à mieux servir sa clientèle. Il a entre autres adopté une nouvelle technologie afin de simplifier les processus de délivrance de permis, offert aux agents du bâtiment une formation sur l'inspection des propriétés inesthétiques pour réduire le délai de résolution des plaintes, amélioré l'accès à la clientèle à Summerside et la capacité en ressources humaines à Montague, et déployé de nouveaux outils, comme des schémas de processus, dans le but de simplifier les processus de demande pour la clientèle.<sup>4</sup>

### **Politique environnementale et relative aux changements climatiques**

Au cours de l'exercice, le Ministère a mis en œuvre une nouvelle initiative d'agriculture axée sur les sols d'abord et de nouvelles pratiques de gestion bénéfiques (PGB) favorisant la santé des sols. Ces initiatives viennent s'ajouter à l'embauche d'un stagiaire dans le cadre du programme ClimateSense, au lancement du nouveau Programme de solutions climatiques en agriculture de l'Île-du-Prince-Édouard et à la tenue d'une étude exhaustive sur l'adaptation des cultures aux changements climatiques.

### **Évaluation et surveillance du rendement**

Le Ministère a continué de travailler à son engagement envers la transparence et la prise de décisions fondées sur les meilleures données probantes disponibles en veillant à ce que les activités de surveillance du rendement et d'évaluation se poursuivent pendant la pandémie. Au cours de l'exercice, le Ministère a évalué sa politique de promotion de la santé mentale, publié un rapport sur le rendement de ses initiatives liées à la pandémie de COVID-19 et diffusé des infographies illustrant l'incidence des programmes du Partenariat canadien pour l'agriculture et des activités liées à ses mandats.<sup>5</sup> De plus, il a effectué une étude majeure sur l'incidence économique de l'industrie de la pomme de terre insulaire et la conception d'un modèle d'autosuffisance alimentaire pour l'Île-du-Prince-Édouard.<sup>6</sup>

### **Égalité des sexes, diversité et inclusion**

Au cours de l'exercice, le Ministère a continué de concrétiser son engagement à promouvoir les activités favorisant l'égalité des sexes, la diversité et l'inclusion au sein du Ministère et de l'industrie.<sup>7</sup> Parmi ces activités, mentionnons de la formation sur la gouvernance des Premières nations par l'intermédiaire de L'nuey, la participation à un séminaire sur la diversité du système alimentaire du Centre canadien pour l'intégrité des aliments, l'augmentation du financement pour les groupes sous-représentés grâce au Fonds d'urgence pour les mesures de soutien à la ferme, des consultations sur l'élaboration de politiques auprès du Conseil consultatif sur la situation de la femme de l'Î.-P.-É., la participation à la conférence Advancing Women in Agriculture, la traduction de matériel du programme en arabe, chinois et français, et la promotion panministérielle de la formation sur l'Analyse comparative entre les sexes plus (ACS+).

### **Plan stratégique**

Le ministère a terminé un projet exhaustif d'élaboration d'un plan stratégique quinquennal. Ce projet comprenait des consultations auprès de l'industrie, d'intervenants communautaires et du personnel, des examens de la documentation évaluée par les pairs, des analyses de la

<sup>3</sup> Pour plus d'information : [www.landmatterspei.ca/FR](http://www.landmatterspei.ca/FR)

<sup>4</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/LandPerformance](http://www.princeedwardisland.ca/fr/LandPerformance)

<sup>5</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/sujet/recherche-strategique-rendement-et-evaluation](http://www.princeedwardisland.ca/fr/sujet/recherche-strategique-rendement-et-evaluation)

<sup>6</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/sujet/recherche-strategique](http://www.princeedwardisland.ca/fr/sujet/recherche-strategique)

<sup>7</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/publication/degalite-genres-diversite-et-dinclusion-2020-2022-daf](http://www.princeedwardisland.ca/fr/publication/degalite-genres-diversite-et-dinclusion-2020-2022-daf)

conjoncture et d'autres recherches sur les priorités pour l'agriculture et le développement des terres dans la province.<sup>8</sup>

---

<sup>8</sup> Pour plus d'information : [www.princeedwardisland.ca/fr/publication/strategic-plan-2021-department-of-agriculture-and-land](http://www.princeedwardisland.ca/fr/publication/strategic-plan-2021-department-of-agriculture-and-land)

## Plan stratégique – Éléments clés<sup>9</sup>

### VISION

Une industrie agricole prospère, innovante et durable qui profite à tous les Insulaires; et une gestion responsable des terres qui s'appuie sur le développement durable et efficace du territoire et la protection de l'environnement naturel et bâti.



### MISSION

Appuyer la prospérité, l'innovation et la durabilité en agriculture ainsi que la production de nourriture de qualité au moyen de lois, de politiques, de programmes et de services; fournir des services d'aménagement des terres de qualité et protéger l'environnement naturel et bâti en appliquant les lois et politiques pertinentes.



### DOMAINES D'INTERVENTION PRIORITAIRES

- Appuyer la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité de l'industrie agricole
- Améliorer les programmes de gestion des risques de l'entreprise
- Améliorer la résilience du système alimentaire provincial
- Appuyer l'expansion et la diversification des marchés, du commerce et des produits agricoles et agroalimentaires
- Améliorer la santé et le bien-être des animaux, la santé végétale et la salubrité des aliments
- Améliorer les politiques, les programmes et les services, ainsi que la confiance et la sensibilisation du public
- Promouvoir la durabilité de l'environnement en agriculture et dans l'aménagement des terres
- Fournir des services d'aménagement ordonnés et protéger la santé et la sécurité du public et l'environnement naturel et bâti par la recherche, la surveillance du rendement et l'évaluation
- Promouvoir un milieu de travail sain et inclusif et favoriser la santé mentale chez les acteurs de l'industrie



### PRIORITÉS

- Prospérité économique et stabilité financière en agriculture
- Santé et bien-être des animaux, salubrité des aliments
- Résilience du système alimentaire provincial
- Politiques, programmes, services et lois modernes
- Durabilité de l'environnement et changement climatique
- Services d'aménagement et d'inspection à l'échelle de la province
- Communication et participation
- Diversité, inclusion et bien-être mental



### VALEURS

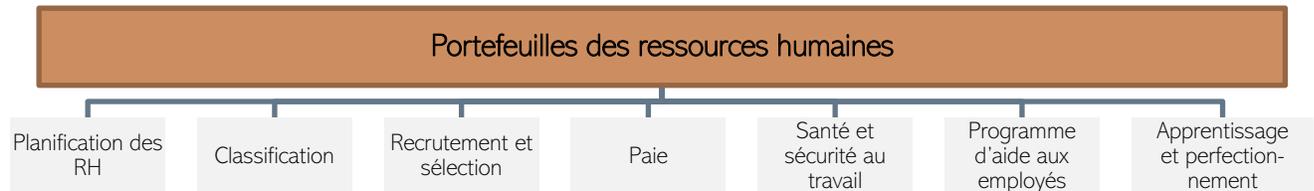


- INTÉGRITÉ** Nous privilégions l'intégrité dans notre travail auprès de notre personnel et des acteurs de l'industrie.
- INNOVATION** Nous privilégions l'innovation en aidant le personnel et les acteurs de l'industrie à adopter de nouvelles technologies et pratiques qui ajoutent de la valeur à leur travail.
- DURABILITÉ** Nous privilégions la durabilité de l'environnement en ce qui concerne l'agriculture, l'aménagement des terres et l'environnement naturel et bâti.
- EXCELLENCE** Nous privilégions l'excellence et l'amélioration continue dans notre travail.
- RESPONSABILITÉ** Nous privilégions la responsabilité et notre engagement à livrer des politiques, des programmes et des services de qualité au public.

<sup>9</sup> Pour consulter le Plan stratégique : [www.princeedwardisland.ca/fr/publication/strategic-plan-2021-department-of-agriculture-and-land](http://www.princeedwardisland.ca/fr/publication/strategic-plan-2021-department-of-agriculture-and-land)

## Ressources humaines

La Section des ressources humaines du Ministère fait partie de la Commission de la fonction publique de l'Île-du-Prince-Édouard. Elle a été assignée au ministère de l'Agriculture et des Terres pour fournir des conseils, du soutien et de l'aide relativement à tous les aspects des ressources humaines et des relations de travail. La section veille à ce que les politiques et programmes en ressources humaines soient conformes à l'orientation stratégique du Ministère, tout en l'aidant à concrétiser son mandat.



Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Communication et promotion continues des occasions d'apprentissage offertes au personnel (p. ex. programme Pathways to Learning de la Commission de la fonction publique, formation sur les relations de travail, ACS+)
- ✓ Activités et planification favorisant la sécurité et le mieux-être du personnel pendant la pandémie

Ressources humaines, au 31 mars 2021

Division	Temps plein	Temps partiel	Total
Division des services ministériels et financiers	3	0	3
Division des ressources agricoles	23	0	23
Division de la santé animale, de la réglementation et des laboratoires d'analyse	23	3	26
Division des politiques stratégiques et de l'évaluation	6	1	7
Division des terres	35	2	37
Division de la gestion des risques pour exploitations agricoles	22	1	23
<b>Total</b>	<b>112</b>	<b>7</b>	<b>119</b>

Sexe et années de service au 31 mars 2021

	Femme	Homme
Répartition hommes-femmes	55	64
25 ans de service et plus	5,88 %	5,04 %

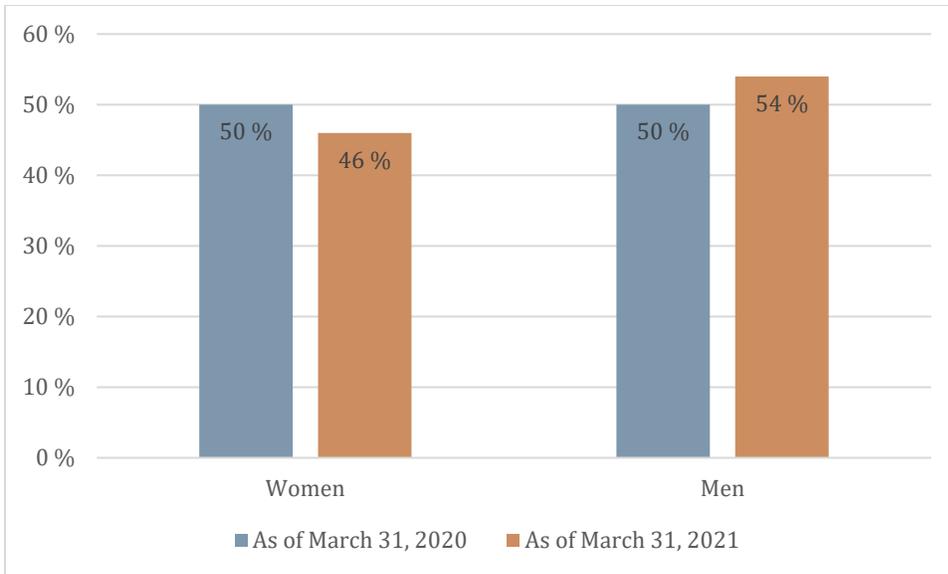


Figure. Personnel selon le sexe au 31 mars 2020 et au 31 mars 2021

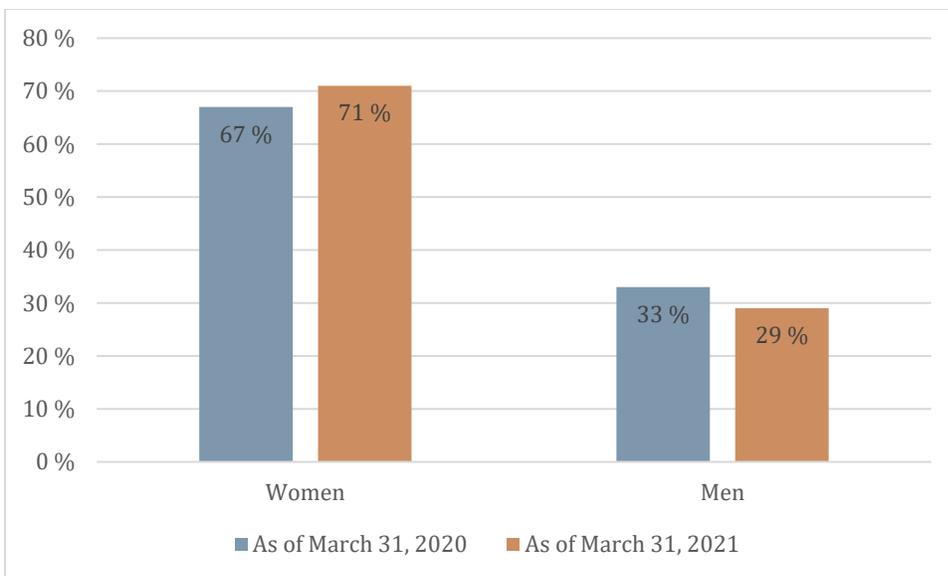


Figure. Membres de la haute direction selon le sexe au 31 mars 2020 et au 31 mars 2021

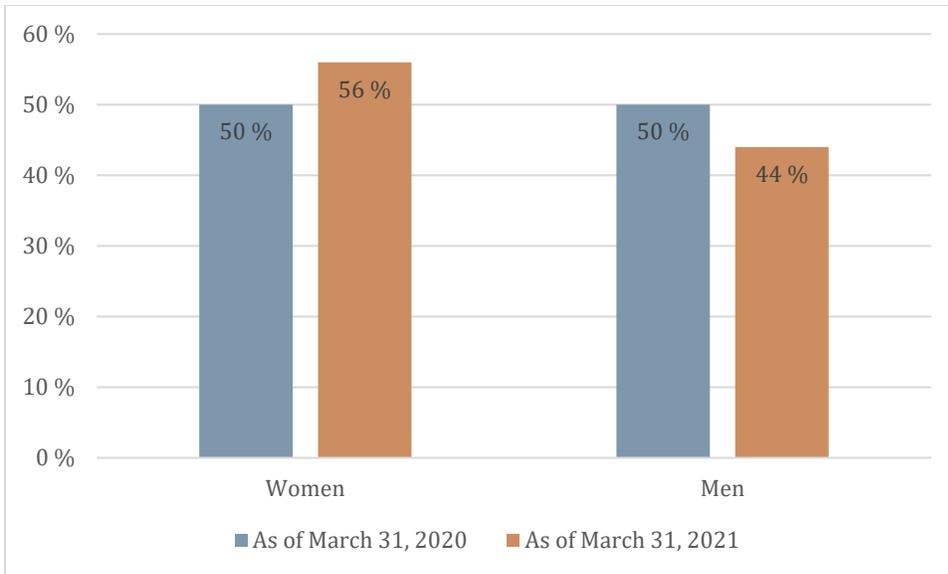


Figure. Gestionnaires et superviseurs selon le sexe au 31 mars 2020 et au 31 mars 2021

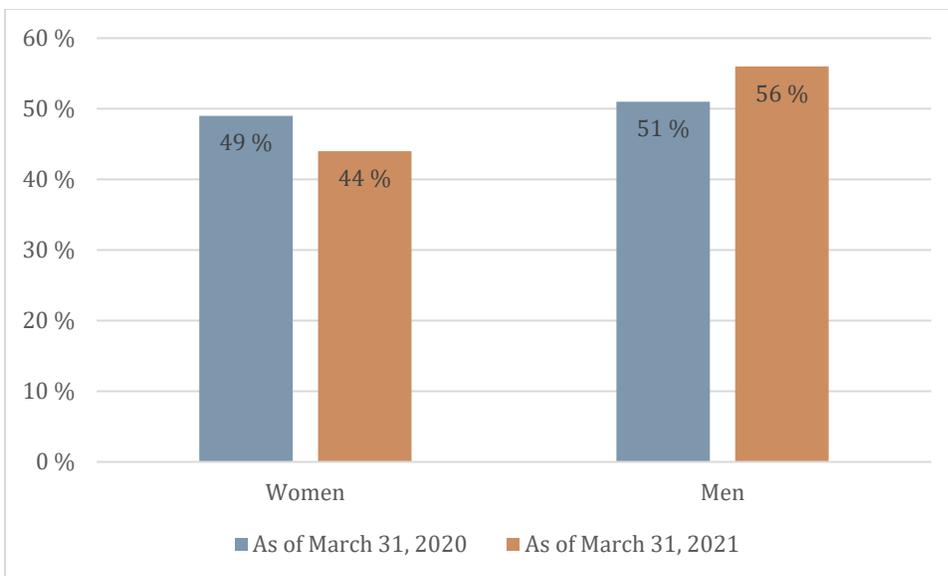
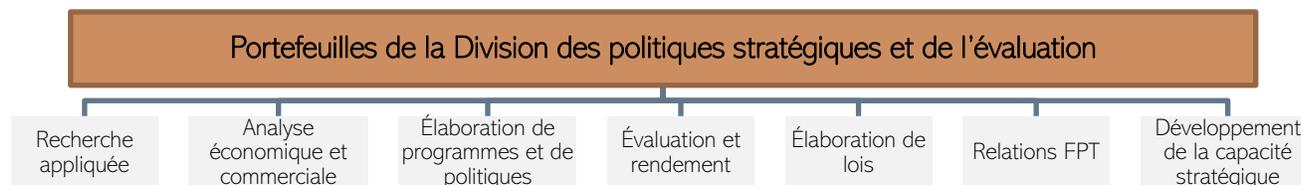


Figure. Personnel opérationnel selon le sexe au 31 mars 2020 et au 31 mars 2021

## Division des politiques stratégiques et de l'évaluation

La Division des politiques stratégiques et de l'évaluation fournit des services d'élaboration de politiques au ministère de l'Agriculture et des Terres et au ministère des Pêches et des Communautés. La Division est responsable de la gestion et de la coordination des projets stratégiques prioritaires et d'œuvrer au sein des divisions et d'autres secteurs gouvernementaux à la concrétisation du programme stratégique des deux ministères. La Division travaille en étroite collaboration avec d'autres divisions, ministères et ordres de gouvernement de sorte à traduire les priorités en politiques, programmes et initiatives visant à générer des résultats mesurables.



### Axes clés pour 2020-2021 :

#### Recherche appliquée

- ✓ Lancement d'un sondage en ligne sur les priorités en matière d'élaboration de politiques relatives aux terres
- ✓ Recherche et analyse menées pour des évaluations par l'intermédiaire du programme Agri-relance
- ✓ Élaboration de notes d'information, de notes de recherche sur les politiques et d'analyses de la conjoncture

#### Analyse économique et commerciale

- ✓ Étude menée sur l'impact économique du secteur de la pomme de terre
- ✓ Direction continue du groupe de travail sur la main-d'œuvre agricole de l'Atlantique

#### Élaboration de programmes et de politiques

- ✓ Soutien à la planification opérationnelle relative à la COVID-19 dans toutes les divisions
- ✓ Élaboration du Fonds stratégique pour les projets agricoles afin de faciliter l'adaptation à la pandémie de COVID-19, du Fonds d'urgence pour les mesures de soutien à la ferme, de l'Initiative de soutien au travail agricole et du programme d'intervention à la suite de la tempête post-tropicale Dorian
- ✓ Lancement d'un comité public devant examiner les politiques relatives aux terres par l'intermédiaire du projet Terres Enjeux
- ✓ Renouvellement de la politique et du Plan en matière d'égalité des genres, de diversité et d'inclusion du Ministère
- ✓ Consultations menées auprès de l'industrie relativement à la planification du prochain cadre stratégique (PCS)
- ✓ Conception et présentation des résultats d'un modèle d'autosuffisance alimentaire pour l'Île-du-Prince-Édouard
- ✓ Recherche et consultations menées pour élaborer un plan stratégique ministériel

#### Évaluation et surveillance du rendement

- ✓ Conception d'infographies illustrant le rendement et l'incidence des programmes du Partenariat canadien pour l'agriculture et des activités du Ministère en vue de concrétiser ses mandats
- ✓ Évaluation de la Politique de promotion de la santé mentale du Ministère
- ✓ Élaboration de plans de surveillance du rendement et de production de rapports (PSRPR) pour les investissements stratégiques

- ✓ Recherche menée afin de comprendre le rendement des initiatives liées à la pandémie de COVID-19 du Ministère
- ✓ Direction de l'élaboration d'une norme d'évaluation et de lignes directrices connexes pour le gouvernement de l'Île-du-Prince-Édouard

#### Élaboration de lois

- ✓ Recherche législative menée pour l'élaboration de règlements en matière de produits biologiques, de la *Veterinary Profession Act* (loi sur la profession vétérinaire), de la *Dog Act* (loi sur les chiens) et de l'*Animal Health Act* (loi sur la santé animale)
- ✓ Recherche menée et services de coordination offerts pour la proclamation de la *Registered Professional Planners Act* (loi sur les urbanistes certifiés), ainsi que l'adoption d'amendements à la *Lands Protection Act* (loi sur la protection des terres), à la *Planning Act* (loi sur l'aménagement du territoire) et aux règlements d'application de la *Building Codes Act* (loi sur le Code du bâtiment)

#### Relations fédérales, provinciales et territoriales (FPT)

- ✓ Représentation du Ministère au sein de 21 comités FPT et provinciaux et territoriaux (PT), et de huit comités interministériels
- ✓ Poursuite des communications avec Agriculture et Agroalimentaire Canada sur les priorités communes

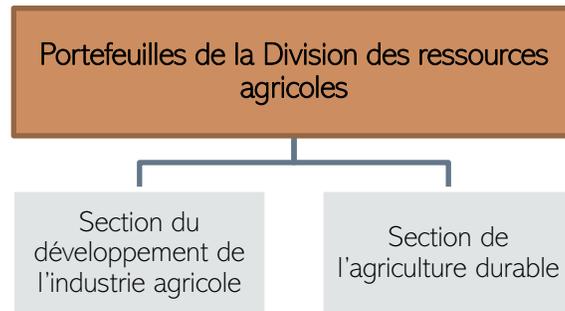
#### Développement de la capacité stratégique

- ✓ Collaboration avec le programme Policython de l'université Harvard
- ✓ Mise en œuvre continue du Programme de développement de la capacité stratégique et de mentorat
- ✓ Accueil d'étudiants des cycles supérieurs dans le cadre d'un stage sur les politiques relatives à l'agriculture et aux terres
- ✓ Offre des services de coprésidents pour le forum interministériel de développement de la capacité stratégique
- ✓ Participation du personnel des divisions à des activités de formation sur la capacité stratégique, y compris sur l'ACS+, l'approche priorisant la santé dans toutes les politiques, la Série des compétences essentielles de la Société canadienne d'évaluation et les négociations bilatérales

## Division des ressources agricoles

---

La Division des ressources agricoles englobe la Section du développement de l'industrie agricole et la Section de l'agriculture durable.



### Section de l'agriculture durable

Cette section appuie le secteur agricole pour ce qui est d'enjeux prioritaires, soit les ressources relatives aux sols, à l'eau et à l'air sains, l'amélioration de la biodiversité, la salubrité alimentaire, la traçabilité et la biosécurité, en incitant les producteurs à adopter des pratiques de gestion bénéfiques (PGB) et des systèmes d'assurance à la ferme grâce au Programme de gérance agroenvironnementale, au Programme pour la relève agricole et au Programme de systèmes d'assurance.

La section offre du soutien et des conseils techniques en matière de conservation des sols, de lutte antiparasitaire intégrée, d'activités agricoles efficaces et durables, et de programmes de gestion de risques (p. ex. salubrité alimentaire à la ferme et en aval de la ferme, bien-être des animaux, biosécurité, traçabilité, santé des animaux et des plantes, gestion des urgences, assurance de la qualité et surveillance).

#### Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Liaison, grâce au nouveau poste de coordonnateur de solutions aux changements climatiques, avec des organismes externes sur des enjeux liés aux changements climatiques; tenue d'initiatives en matière de changements climatiques liés à l'agriculture; et promotion de l'élaboration de programmes visant à faciliter l'atténuation des changements climatiques et l'adaptation à ceux-ci pour l'industrie agricole
- ✓ Accueil d'un stagiaire dans le cadre du programme ClimateSense
- ✓ Élaboration et lancement des initiatives suivantes :
  - Agriculture axée sur les sols d'abord
  - Nouvelles PGB favorisant la santé des sols
  - Programme de solutions climatiques en agriculture de l'Île-du-Prince-Édouard
  - Processus de planification de l'amélioration de la santé des sols
- ✓ Poursuite de la prestation des initiatives suivantes et du soutien connexe :
  - Programme pour la relève agricole, Programme de diversification des modes d'occupation des sols (y compris un partenariat avec ALUS Canada) et Programme de systèmes d'assurance
  - Programme d'analyse de la santé des sols aux laboratoires d'analyse de l'Î.-P.-É.
  - Collecte et analyse d'échantillons de sols dans toute la province (étude de surveillance de la qualité des sols)

- Partenariat avec la faculté de conception technique durable pour des projets d'agriculture de précision liés à la conservation des sols
- Onze stations météorologiques du Ministère, y compris l'installation d'enregistreurs de données mis à niveau avec le soutien d'Environnement et Changement climatique Canada
- Soutien technique aux projets de démonstration de PGB de l'Agri-Watershed Partnership (partenariat entre le milieu agricole et les groupes de protection des bassins hydrographiques)
- Deux essais sur l'élaboration de PGB en agriculture menés en partenariat avec des intervenants avec l'appui d'Agriculture et Agroalimentaire Canada dans le cadre de l'Initiative des laboratoires vivants
- Soutien et conseils à l'industrie agricole sur les stratégies de lutte antiparasitaire
- Participation au Comité FPT sur la lutte antiparasitaire et les pesticides, au Comité permanent sur les pesticides à emploi limité et au Programme de réduction des risques liés aux pesticides
- Processus liés aux demandes d'homologation en situation d'urgence, dans le cadre du Programme d'extension du profil d'emploi pour usages limités à la demande des utilisateurs, et autres demandes spéciales

### **Section du développement de l'industrie agricole**

Cette section offre des ressources pour appuyer le développement de l'industrie agricole. Des agents de développement ayant un savoir-faire en cultures et en produits du bétail travaillent avec les producteurs et collaborent avec des organismes de l'industrie et des groupes de producteurs spécialisés sur des dossiers liés à la production, des projets de développement de l'industrie, des démonstrations de technologie novatrice à la ferme et des projets de recherche appliquée.

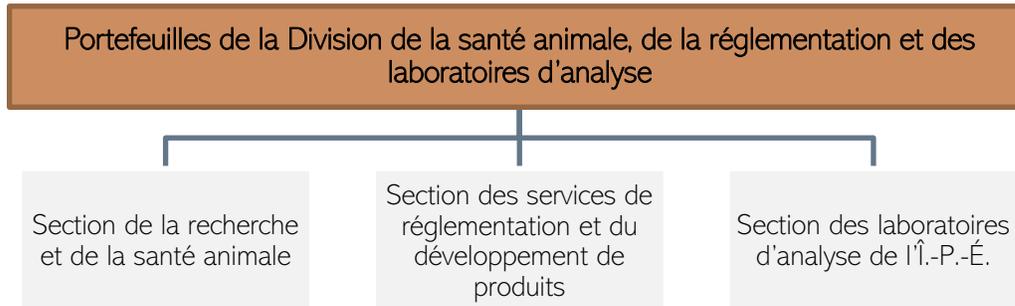
La section est chargée de la prestation du Programme de développement des entreprises, du Programme de recherche appliquée et d'innovation, du Programme de développement du secteur biologique, du Programme d'établissement de cultures vivaces et du Programme de sécurité alimentaire des collectivités et de sensibilisation à l'agriculture du Partenariat canadien pour l'agriculture.

#### *Axes clés pour 2020-2021 :*

- ✓ Soutien aux producteurs pour l'adaptation à la production, à la transformation et à la commercialisation de produits pendant la pandémie mondiale
- ✓ Consultations auprès de l'industrie, soit les groupes de producteurs spécialisés dans les produits du bétail, afin de recueillir de l'information sur les objectifs et l'orientation d'une stratégie sur le bétail
- ✓ Prestation d'une nouvelle initiative de soutien au travail agricole afin d'aider les producteurs à faire face à la pénurie de main-d'œuvre pendant la pandémie
- ✓ Prestation de la formation de certification des pesticides de classe A en ligne
- ✓ Prestation du Programme de reprise pour les producteurs de pommes de terre de semence et du Fonds d'urgence pour les mesures de soutien à la ferme en réponse à la pandémie de COVID-19
- ✓ Prestation du programme d'intervention à la suite de la tempête post-tropicale Dorian
- ✓ Prestation d'un nouveau projet pilote sur les veaux laitiers de descendance croisée
- ✓ Prestation d'un programme d'augmentation de la pollinisation amélioré
- ✓ Création d'un poste d'agent de développement des secteurs des produits laitiers et du bétail

## Division de la santé animale, de la réglementation et des laboratoires d'analyse

La Division de la santé animale, de la réglementation et des laboratoires d'analyse englobe la Section de la recherche et de la santé animale, la Section des services de réglementation et du développement de produits et la Section des laboratoires d'analyse de l'Î.-P.-É.



### Section de la recherche et de la santé animale

La Section de la recherche et de la santé animale soutient les secteurs de l'agriculture et de l'aquaculture en matière de santé animale, de préparation aux situations d'urgence et de prévention et de surveillance des maladies chez les animaux. Cette section offre aussi un savoir-faire en matière de recherche, d'épidémiologie, de traçabilité et de programmes d'assurance.

#### Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Tenue d'une étude exhaustive sur l'adaptation des cultures aux changements climatiques
- ✓ Participation à des discussions provinciales, régionales, nationales et internationales sur la santé animale, en mettant l'accent sur la préparation aux maladies animales exotiques à l'échelle locale, régionale et nationale
- ✓ Tenue d'un sondage sur l'attitude de la population par rapport au bien-être des animaux
- ✓ Mise en œuvre d'un projet visant à améliorer le bien-être des chevaux à l'Île dans le cadre du Programme de systèmes d'assurance
- ✓ Fin des travaux sur l'outil de hiérarchisation des maladies du bétail de l'Île-du-Prince-Édouard
- ✓ Élaboration d'une proposition de liste de maladies nommées pour accompagner les travaux de modernisation de l'*Animal Health Act* (loi sur la santé animale)
- ✓ Activités de planification terminées pour le traitement durable à long terme des carcasses et autres déchets organiques à l'Île-du-Prince-Édouard
- ✓ Soutien à des interventions et projets liés à la COVID-19, dont les suivants :
  - Soutien au plan d'isolement centralisé des travailleurs étrangers temporaires
  - Communication de l'information liée à la COVID-19 au milieu de la santé animale
  - Don de porc à des banques alimentaires
  - Conception d'un plan d'urgence ministériel en prévision de la deuxième vague de COVID-19
  - Conception du modèle de prévision de la COVID-19 de l'Île-du-Prince-Édouard

### Section des services de réglementation et du développement de produits

La Section des services de réglementation et du développement de produits est chargée de la sauvegarde et du soutien des composantes de la protection des végétaux, de la santé et du bien-être des animaux et du développement de l'industrie, ce qui est accompli, en partie, par l'application de cinq lois provinciales et de sept ensembles de règlements. Elle répond aux

plaintes du public concernant le bien-être des animaux commerciaux (bétail), en plus de collaborer avec des groupes externes engagés dans la protection des animaux de compagnie.

La Section assure également la prestation de programmes de soutien financier pour améliorer la capacité concurrentielle et la rentabilité de l'agriculture dans le cadre de l'entente du Partenariat canadien pour l'agriculture.

*Axes clés pour 2020-2021 :*

- ✓ Embauche d'un agent principal de la réglementation
- ✓ Soutien à l'Agence canadienne d'inspection des aliments et à l'industrie de la pomme de terre dans la lutte contre la galle verruqueuse par la prestation de services de nettoyage et de désinfection
- ✓ Réponse à une éclosion importante de flétrissement bactérien et mise en œuvre de mesures d'atténuation de sa propagation entre les fermes de pommes de terre

*Échantillons prélevés, plaintes concernant la réglementation et projets financés, exercice 2020-2021*

Activité ou initiative	Nombre
Échantillons pour le dépistage des virus après la récolte	488
Réponses aux plaintes concernant la réglementation	115
Permis délivrés pour la culture de pommes de terre de semence de l'extérieur de l'Île-du-Prince-Édouard	169
Projets financés dans le cadre du Programme de croissance stratégique de l'industrie	8
Projets financés dans le cadre du Programme de développement des produits et des marchés	7
Projets financés dans le cadre du Fonds stratégique pour les projets agricoles afin de faciliter l'adaptation à la pandémie de COVID-19	23

### **Section des laboratoires d'analyse de l'Î.-P.-É.**

Situés dans le parc BioCommons, à Charlottetown, les Laboratoires d'analyse de l'Î.-P.-É. sont gérés conjointement par le ministère de l'Agriculture et des Terres et le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de l'Action climatique. Les Laboratoires sont agréés par le Conseil canadien des normes (CCN) et se soumettent à la norme internationale ISO/CEI 17025, *Prescriptions générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnage et d'essai*.

Ces laboratoires offrent des services de laboratoire de haute qualité :

- Laboratoire de produits laitiers – Ce laboratoire effectue l'analyse microbiologique du lait cru et des produits laitiers ainsi que l'analyse de leur composition.
- Laboratoire de diagnostic phytosanitaire – Ce laboratoire offre des services de diagnostic de maladies pour les cultures commerciales et les jardins privés. Le laboratoire est en service du printemps à l'automne.
- Laboratoire d'essais du sol et des aliments pour animaux – Ce laboratoire effectue l'analyse chimique de sols, d'aliments pour animaux, de tissus végétaux, de compost et de milieux de culture en serre.
- Laboratoire sur la santé des sols – Ce laboratoire effectue l'analyse chimique, physique et biologique des sols.
- Laboratoire de l'eau – Ce laboratoire effectue l'analyse microbiologique et chimique de l'eau potable, de l'eau de surface et des eaux usées.

*Axes clés pour 2020-2021 :*

- ✓ Partenariat avec des étudiants de deuxième année du programme de génie de l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard pour mettre au point un prototype pour le séchage efficace des échantillons pour les tests sur la santé des sols
- ✓ Maintien de l'agrément à la suite d'une évaluation externe par le CCN en mars 2020
- ✓ Poursuite des tests sur la santé des sols et activités en cours afin d'ajouter un test de la réserve d'eau utile du sol à l'ensemble de tests sur la santé des sols
- ✓ Mise en œuvre de la présentation de rapports et de la facturation sans papier dans le but de réduire le gaspillage de papier

*Analyse d'échantillons agricoles, exercices 2018-2019 à 2020-2021*

Type	2018-2019	2019-2020	2020-2021
Lait cru	301 460	286 753	269 914
Produits laitiers transformés	424	287	247
Sols	9 343	11 907	14 667
Santé des sols	s.o.	s.o.	725
Aliments pour animaux	3 162	2 683	1 604
Tissus végétaux	2 553	2 470	1 665
Semences	429	425	232
Produits spécialisés	376	651	1 095
Serres	s.o.	181	280

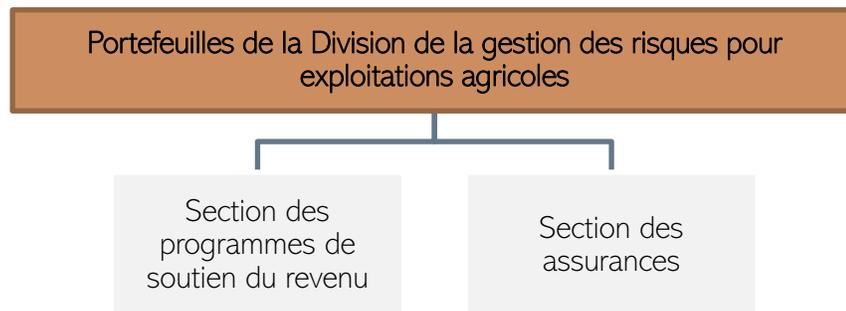
**Remarque :**

La tarification à l'acte pour les tests sur la santé des sols a commencé en 2020-2021.

Les statistiques pour les serres ont été ajoutées au système d'information des laboratoires en 2019.

## Division de la gestion des risques pour exploitations agricoles

La Division de la gestion des risques pour exploitations agricoles est responsable de l'administration des programmes de gestion des risques de l'entreprise dans le cadre de l'entente FPT du Partenariat canadien pour l'agriculture. La Société d'assurance agricole de l'Île-du-Prince-Édouard, dont les locaux se trouvent à Kensington, administre les programmes Agri-protection, Agri-stabilité et Agri-relance. La division s'occupe également du programme Agri-investissement.



Le programme **Agri-protection** fournit une assurance pour les pertes de production des cultures agricoles attribuables à certains risques (conditions météorologiques, insectes et animaux nuisibles, maladies). Il comporte divers éléments : assurance-récolte, avenant relatif à la couleur des pommes de terre, avenant sur les terres non cultivées, assurance pour l'entreposage, assurance pour le fourrage, protection des plantes et des produits récoltés et assurance pour le bétail.

Le programme **Agri-stabilité** offre une protection contre les pertes de revenus agricoles de plus de 30 % attribuables à des circonstances comme de faibles prix, une hausse du coût des intrants et des pertes de production.

Le programme **Agri-investissement** donne aux agriculteurs la souplesse nécessaire pour gérer de petits risques et pertes et stabiliser leurs revenus et activités agricoles. Les agriculteurs déposent 1 % de leurs ventes nettes admissibles dans un compte d'épargne et les gouvernements fédéral et provincial y versent une contribution de contrepartie selon un ratio 60:40, jusqu'à un maximum de 10 000 \$ par ferme par année.

Le programme **Agri-relance** est conçu pour aider les producteurs agricoles à couvrir les coûts exceptionnels des activités nécessaires à la reprise de leurs activités à la suite d'une catastrophe. Les coûts exceptionnels doivent être importants et impossibles à assumer uniquement par l'intermédiaire des programmes existants de gestion des risques de l'entreprise, des autres mécanismes d'aide fédéraux et provinciaux et des outils de gestion du risque du secteur privé. Le gouvernement provincial peut demander l'accès au programme lorsqu'une catastrophe survient et que la situation répond aux critères établis.

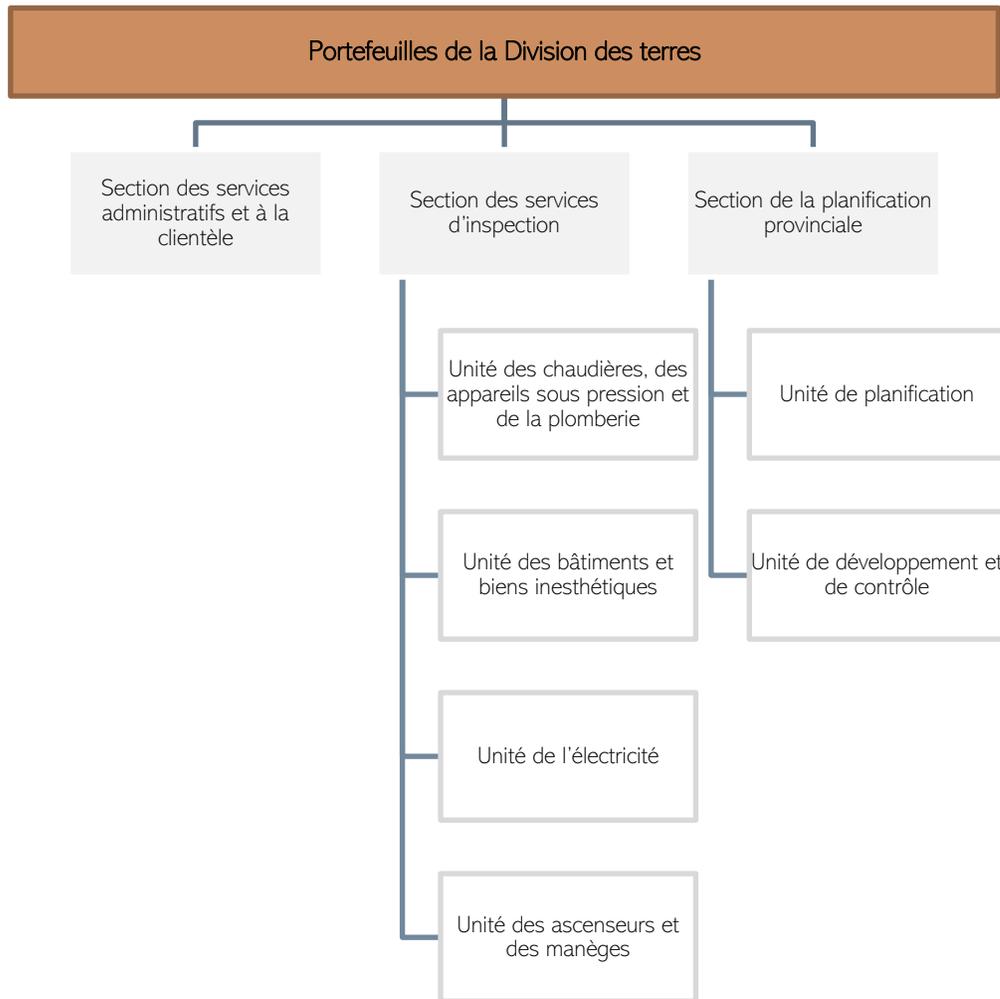
### Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Poursuite de l'application des lignes directrices fédérales et provinciales de cinq ans pour les programmes en mettant l'accent sur l'augmentation de la participation aux programmes
- ✓ Poursuite de la participation à divers groupes FPT faisant le suivi de programmes de gestion des risques de l'entreprise
- ✓ Consultations menées avec des groupes de l'industrie pour améliorer les programmes de gestion des risques de l'entreprise

- ✓ Prestation du Programme de rétablissement des porcs Canada—Île-du-Prince-Édouard 2020 dans le cadre d'Agri-relance
- ✓ Prestation sans contact des programmes pendant la pandémie
- ✓ Début de la modernisation de la prestation des programmes par la transition de tous les formulaires et documents papier vers le format électronique (Agri-protection) et vers une option de paiement électronique pour tous les programmes
- ✓ Suppression de la limite de la marge de référence du programme Agri-stabilité pour l'année de récolte 2020 jusqu'à la fin du Partenariat canadien pour l'agriculture
- ✓ Soutien provincial pour les producteurs agricoles sous les formes suivantes :
  - Agri-protection – Réduction de 10 % liée à la pandémie de COVID-19 sur les primes d'assurance des producteurs payées par le gouvernement provincial pour les années de récolte 2020 et 2021
  - Agri-stabilité – Hausse des incitatifs des programmes liée à la pandémie de COVID-19, qui passent de 70 % à 85 % pour les producteurs insulaires, payés par le gouvernement provincial pour les années de récolte 2020 et 2021

## Division des terres

La Division des terres assure une gestion responsable des terres qui s'appuie sur le développement durable et efficace du territoire, la réglementation de la propriété foncière, et la protection de l'environnement naturel et bâti. La Division englobe la Section des services administratifs et à la clientèle, la Section des services d'inspection et la Section de la planification provinciale.



### Section des services administratifs et à la clientèle

Située dans l'édifice J.-Elmer Blanchard, à Charlottetown, et Accès Î.-P.-É. Summerside et Montague, la Section des services administratifs et à la clientèle fournit des services de première ligne et répond aux questions de la population relativement à la construction, au lotissement et à l'aménagement, aux fosses septiques, à l'électricité, à la plomberie, aux chaudières, au stockage du pétrole, aux ascenseurs et monte-charge, et aux manèges.

Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Amélioration de l'accès de la clientèle à Summerside afin de faciliter la navigation des systèmes et des processus de demande
- ✓ Augmentation de la capacité des ressources humaines en administration à Montague afin d'accroître l'efficacité du traitement

## Section des services d'inspection

La Section des services d'inspection est chargée de la mise en œuvre coordonnée et intégrée des règlements visant à protéger la santé publique, la sécurité et l'environnement naturel. Cet objectif est atteint grâce à l'administration et à l'application d'un certain nombre de codes et de normes concernant : le bâtiment et la construction, l'efficacité énergétique, la sécurité électrique, la sécurité des ascenseurs, les manèges, la plomberie, ainsi que les chaudières et les appareils sous pression.

### Unité des chaudières, des appareils sous pression et de la plomberie

Cette unité assure l'application de la *Boilers and Pressure Vessels Act* (loi sur les chaudières et appareils sous pression), de la *Power Engineers Act* (loi sur les ingénieurs électriciens) et de leurs règlements d'application de l'*Environmental Protection Act* (loi sur la protection de l'environnement) (code pour les services de plomberie, réservoirs de chauffage résidentiels, réservoirs de stockage de pétrole et protection de la couche d'ozone).

### Unité des bâtiments et biens inesthétiques

Cette unité assure l'application de la nouvelle *Building Codes Act* (loi sur le Code du bâtiment) et de l'*Unightly Properties Act* (loi sur les propriétés inesthétiques). Cette unité veille à la sécurité publique et à l'intégrité structurelle des bâtiments, ainsi qu'à l'accessibilité universelle et à l'efficacité énergétique. La *Building Codes Act* et ses règlements sont entrés en vigueur le 31 mars 2020, après un délai d'un an, et s'appliquent aux habitations unifamiliales et jumelées ainsi qu'à leurs bâtiments accessoires (p. ex. patios, garages détachés).

### Unité de l'électricité

Cette unité assure l'application de l'*Electrical Inspections Act* (loi sur l'inspection des installations électriques) et mène à bien des activités visant à assurer la sécurité de l'installation et de l'entretien des équipements électriques.

### Unité des ascenseurs et des manèges

L'unité assure l'application de l'*Elevators and Lifts Act* (loi sur les ascenseurs et les monte-charge) et de l'*Amusement Devices Act* (loi sur les manèges) et mène à bien des activités visant à assurer la sécurité publique dans l'exploitation des ascenseurs et monte-charge et à minimiser les risques d'accidents et de blessures lors de l'utilisation des manèges.

✓ Enregistrements de chaudières, d'appareils sous pression, de tuyauteries sous pression et de raccords (860)	✓ Entrepreneurs en réservoirs de stockage de pétrole (niveaux 1 et 2) (27)
✓ Inspections des chaudières et des appareils sous pression (2 255)	✓ Réservoirs enregistrés de stockage de pétrole (7)
✓ Camions de transport de gaz de pétrole liquéfié en vrac, usines, sites de consommation, essais de pression et réinspections (158)	✓ Entrepreneurs en mécanique certifiés (113)
	✓ Permis de plomberie délivrés (914)
	✓ Manipulateurs enregistrés de substances appauvrissant la couche d'ozone (SAO) (204)

✓ Permis de gaz de pétrole liquéfié délivrés (198)	✓ Licences d'achat de SAO (213)
✓ Demandes de réparations d'éléments dangereux, chaudières, appareils sous pression et gaz de pétrole liquéfié (200)	✓ Permis d'électricité délivrés (9 644)
✓ Personnel certifié pour le gaz de pétrole liquéfié : opérateur d'usine de traitement en vrac, opérateur de distributeur, opérateur de camion-citerne, monteur de gaz résidentiel, opérateur de ligne de fret et monteur de gaz industriel (329)	✓ Licences d'entrepreneurs en électricité délivrées (248)
✓ Examens de gaz de pétrole liquéfié effectués (50)	✓ Licences en électricité spéciales (6)
✓ Ingénieurs électriciens : première, deuxième, troisième et quatrième classes (234)	✓ Permis d'électricité restreints (33)
✓ Licences de réfrigération de classes A et B (26)	✓ Inspections annuelles des ascenseurs (757)
✓ Examens effectués par les ingénieurs électriciens (49)	✓ Installations de nouveaux ascenseurs (25)
✓ Usines enregistrées nécessitant des ingénieurs électriciens (59)	✓ Licences d'entrepreneurs en ascenseurs (7)
✓ Procédures enregistrées de soudage/brasage (388)	✓ Licences d'installateurs d'ascenseurs (16)
✓ Soudeurs/braseurs certifiés (242)	✓ Inspections des manèges (22)
✓ Licences d'installateurs de réservoirs de chauffage résidentiels (29)	✓ Enquêtes sur des biens inesthétiques (80)
✓ Réservoirs de chauffage résidentiels enregistrés (927)	✓ Permis de construction délivrés (50)

Figure. Licences et permis délivrés, demandes reçues et processus menés, Division des terres, exercice 2020-2021

*Axes clés pour 2020-2021 :*

- ✓ Mise en œuvre d'une banque de données sur les permis de construction afin de simplifier l'approbation des permis
- ✓ Communications stratégiques menées auprès des parties concernées du milieu de la construction afin d'accroître la sensibilisation aux changements législatifs
- ✓ Adoption du *Code national du bâtiment* et du *Code national de l'énergie pour les bâtiments*
- ✓ Consultations menées sur les nouvelles exigences en matière de conception professionnelle et soutien à la rédaction de l'ébauche des changements afin de clarifier les exigences dans l'*Architects Act* (loi sur les architectes)
- ✓ Responsabilité assumée relativement à l'*Architects Act*
- ✓ Formation polyvalente des agents du bâtiment pour l'inspection de biens inesthétiques
- ✓ Mise en œuvre d'outils de services en ligne afin de permettre le traitement des demandes de permis et le suivi du statut en ligne

## Section de la planification provinciale

La Section de la planification provinciale supervise le traitement des demandes de lotissement, d'aménagement et de changement d'utilisation pour environ 90 % des terres émergées de l'Île-du-Prince-Édouard. Cette section aide également les personnes et les groupes des secteurs public et privé à mettre en place des stratégies d'utilisation des terres et des pratiques de développement durables. Elle travaille en étroite collaboration avec d'autres ministères et organismes gouvernementaux, notamment le ministère des Transports, de l'Infrastructure et de l'Énergie, la Commission de réglementation et d'appels de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi que le ministère de l'Environnement, de l'Énergie et de l'Action climatique. Les services sont fournis aux membres du public à partir de bureaux situés à Charlottetown, Summerside, O'Leary et Montague.

### Unité de planification

Cette unité est responsable de l'interprétation de la *Planning Act* (loi sur l'aménagement du territoire), de la *Prince Edward Island Lands Protection Act* (loi sur la protection des terres de l'Île-du-Prince-Édouard) et de ses règlements sur l'identification des terres et sur les exemptions.

### Unité de développement et de contrôle

Cette unité est chargée d'assurer l'application des règlements sur le lotissement et l'aménagement de la *Planning Act* (loi sur l'aménagement du territoire), des règlements sur l'accès aux routes de la *Roads Act* (loi sur les routes) et des règlements sur l'évacuation des eaux usées de l'*Environmental Protection Act* (loi sur la protection de l'environnement) dans le cadre des processus d'examen, d'évaluation et de décision.

Axes clés pour 2020-2021 :

- ✓ Conception d'un schéma de processus pour la clientèle afin de simplifier le processus d'approbation des permis d'aménagement et de lotissement
- ✓ Conception d'une liste de vérification de la demande pour la clientèle afin de simplifier le processus d'approbation des permis de construction et d'aménagement
- ✓ Évaluation du rapport membres du personnel-clients afin d'assurer un équilibre adéquat
- ✓ Examen de la *Planning Act* (loi sur l'aménagement du territoire) et de ses règlements afin de cerner les lacunes dans la législation
- ✓ Élaboration de lignes directrices relatives aux principes d'aménagement du territoire de sorte à appliquer un processus décisionnel cohérent

Permis d'aménagement, de fosse septique et d'évaluation de site délivrés et droits de demande reçus, 2020-2021

Lieu (région)	Permis d'aménagement	Permis de fosse septique	Évaluations de site
Montague/Souris	303	180	210
Charlottetown	537	459	352
Summerside	303	191	141
O'Leary	272	165	168
<b>TOTAL</b>	<b>1 415</b>	<b>995</b>	<b>871</b>

Pourcentages de permis d'aménagement délivrés pour diverses utilisations, par région, 2020-2021

Type de permis	Charlotte-town	Montague/Souris	Summerside	O'Leary	Nbre de permis	%
Habitations unifamiliales	302	148	72	61	670	47,3
Maisons mini, modulaires, mobiles	24	10	32	40	106	7,5
Chalets résidentiels	34	8	44	17	103	7,2
Chalets commerciaux	10	0	0	0	10	1,0
Industriel/commercial	7	5	10	0	22	1,5
Garage non commercial, entrepôt	97	74	57	76	304	21,5
Développement agricole	18	12	18	8	56	4
Divers <sup>1</sup>	45	46	29	24	144	10
<b>TOTAL</b>	<b>537</b>	<b>303</b>	<b>303</b>	<b>272</b>	<b>1 415</b>	<b>100</b>

Remarque :

<sup>1</sup> Les permis divers comprennent d'autres structures qui ne sont pas indiquées dans la colonne.

Permis d'aménagement délivrés pour les nouvelles habitations unifamiliales et les chalets d'été, par région, 2015-2021

Lieu	2015-2016		2016-2017		2017-2018		2018-2019		2019-2020		2020-2021	
	HU	Été										
Montague/Souris	68	29	90	25	101	33	96	33	131	26	158	8
Charlottetown	104	51	126	48	164	65	194	41	222	51	326	34
Summerside	67	47	62	57	63	67	82	52	101	39	145	44
O'Leary	49	33	65	29	61	29	73	25	78	20	147	17
<b>TOTAL</b>	<b>288</b>	<b>160</b>	<b>343</b>	<b>159</b>	<b>389</b>	<b>194</b>	<b>445</b>	<b>151</b>	<b>532</b>	<b>136</b>	<b>776</b>	<b>173</b>

Remarque :

« HU » (habitations unifamiliales), « Été » (chalets d'été)

Demands de lotissement reçues, approuvées, annulées, refusées et en attente, par région, 2020-2021

Lieu	Demands lotissement reçues	Demands approuvées	Demands annulées	Demands refusées	Demands en attente/ autre	Approba-tions prélimi-naires
Montague/Souris	147	71	3	1	72	0
Charlottetown	288	131	6	9	120	22
Summerside	129	68	3	1	41	16
O'Leary	131	85	5	2	32	7
<b>TOTAL</b>	<b>695</b>	<b>355</b>	<b>17</b>	<b>13</b>	<b>265</b>	<b>45</b>

Lieux et utilisations des lots créés par les approbations de lotissement, 2020-2021

Lieu	Habitations unifamiliales	Chalets d'été	Industriel/ commercial	Agricole	Divers	Total
Montague/ Souris	75	0	1	11	6	93
Charlottetown	181	0	4	11	5	201
Summerside	70	0	4	15	2	91
O'Leary	106	0	2	5	2	115
<b>TOTAL</b>	<b>432</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>42</b>	<b>15</b>	<b>500</b>

## **Division des services ministériels et financiers**

---

La Division des services ministériels et financiers fait partie du ministère des Finances. Elle soutient la gestion financière, budgétaire et ministérielle par la prestation de services clés.

Cette division est chargée d'aider la direction et les autres membres du personnel à effectuer ce qui suit :

- ✓ Processus budgétaire
- ✓ Comptes à payer et à recevoir
- ✓ Demandes relatives à des ententes fédérales, provinciales et territoriales
- ✓ Examens financiers réguliers

De plus, cette division a des responsabilités liées à la gestion de la flotte, à la gestion des risques, à l'hébergement, aux télécommunications et à la préparation des rapports financiers annuels.

## Annexe A : Structure organisationnelle au 31 mars 2021

**Ministre de l'Agriculture  
et des Terres**  
L'hon. Bloyce Thompson

**Sous-ministre**  
Brian Matheson

<p><b>Division des politiques stratégiques et de l'évaluation</b> Dr. Bobby Thomas Cameron, directeur</p> <p>Recherche sur les politiques, l'économie et le commerce Surveillance du rendement et évaluation de programmes Conception de programmes et de politiques Consultation et mobilisation du public Relations FPT Élaboration de mesures législatives</p>	<p><b>Division des ressources agricoles</b> Lynda Ramsay, directrice</p> <p>Administration des programmes du Ministère Administration des programmes du PAC Services de vulgarisation Projets de développement de l'industrie</p>	<p><b>Division de la santé animale, de la réglementation et des laboratoires d'analyse</b> Dr. Carolyn Sanford, directrice</p> <p>Administration des programmes du PAC Services de laboratoire Services de réglementation Santé et bien-être des animaux</p>	<p><b>Division des terres</b> Glenda MacKinnon-Peters, directrice</p> <p>Services d'inspection (bâtiments, énergie, électricité, ascenseurs, manèges, plomberie, chaudières et appareils sous pression, biens inesthétiques) – Planification provinciale</p>	<p><b>Division de la gestion des risques pour exploitations agricoles</b> Lesa MacDonald, directrice</p> <p>Administration des programmes du PAC liés à la gestion des risques (Agri-protection, Agri-reliance, Agri-stabilité, Agri-investissement)</p>	<p><b>Finances</b> (ministère des Finances) Mary Kinsman, directrice</p> <p>Coordination des processus budgétaires Gestion des actifs Examens financiers Comptes créditeurs et comptes débiteurs</p>	<p><b>Ressources humaines</b> (CFP) Crystal-Lynn O'Meara, gestionnaire des RH (temp.)</p> <p>Administration des politiques de RH Planification des RH Santé et sécurité au travail</p>	<p><b>Communications</b> (BCE) Ron Ryder, agent principal des communications</p> <p>Soutien aux communications stratégiques Plans de communication</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

\* Au 31 mars 2021

**Annexe B : États financiers**
**Ministère de l'Agriculture et des Terres**  
**Sommaire des dépenses et des recettes**  
**Exercice 2020-2021**

Division	Budget initial	Budget révisé	Dépenses ou recettes réelles
<b>BUDGET DES DÉPENSES</b>			
Gestion du Ministère	584 400 \$	519 300 \$	514 092 \$
Gestion des risques pour exploitations agricoles	18 436 100 \$	16 078 000 \$	15 523 554 \$
Ressources agricoles	10 433 600 \$	10 934 800 \$	10 911 272 \$
Politiques stratégiques et évaluation	1 161 400 \$	1 184 300 \$	1 175 171 \$
Santé animale, réglementation et laboratoires d'analyse	5 072 100 \$	4 638 200 \$	4 301 352 \$
Division des terres	3 777 900 \$	3 258 600 \$	3 130 544 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>39 465 500 \$</b>	<b>36 613 200 \$</b>	<b>35 555 985 \$</b>
<b>BUDGET DES RECETTES</b>			
Gestion du Ministère	4 229 500 \$	3 829 500 \$	3 788 060 \$
Gestion des risques pour exploitations agricoles	1 824 000 \$	1 824 000 \$	1 907 716 \$
Ressources agricoles	355 500 \$	1 015 500 \$	943 161 \$
Politiques stratégiques et évaluation	-	-	-
Santé animale, réglementation et laboratoires d'analyse	780 200 \$	707 200 \$	838 646 \$
Division des terres	2 042 000 \$	2 297 100 \$	2 684 987 \$
<b>Total des recettes</b>	<b>9 231 200 \$</b>	<b>9 673 300 \$</b>	<b>10 162 570 \$</b>
<b>TOTAL NET</b>	<b>30 234 300 \$</b>	<b>26 939 900 \$</b>	<b>25 393 415 \$</b>

Les renseignements financiers sont tirés des Comptes publics 2020-2021.

## Annexe C : Financement par type de bénéficiaire, secteur d'activité et type d'industrie pour le Partenariat canadien pour l'agriculture

Type de bénéficiaire	Exercice 1 (2018-2019)	Exercice 2 (2019-2020) <sup>10</sup>	Exercice 3 (2020-2021)
Production primaire	2 697 024 \$	3 397 594 \$	3 193 943 \$
Organisation de producteurs	698 656 \$	969 263 \$	916 711 \$
Transformation	359 357 \$	262 117 \$	451 037 \$
Organisation de transformateurs	0 \$	0 \$	15 479 \$
Groupes de recherche	15 887 \$	97 288 \$	69 048 \$
Détaillant/fournisseur d'intrants	0 \$	22 733 \$	3 827 \$
Gouvernement provincial-territorial	302 662 \$	345 415 \$	207 958 \$
Gouvernement/communauté/groupe autochtone	17 303 \$	8 936 \$	0 \$
Administration municipale	0 \$	1 000 \$	502 \$
Autre groupe de l'industrie	682 616 \$	823 102 \$	958 477 \$
<b>Total</b>	<b>4 773 505 \$</b>	<b>5 927 448 \$</b>	<b>5 816 477 \$</b>

Secteur d'activité	Exercice 1 (2018-2019)	Exercice 2 (2019-2020)	Exercice 3 (2020-2021)
Développement des marchés internationaux	85 572 \$	48 726 \$	69 169 \$
Développement des marchés nationaux	255 517 \$	421 392 \$	576 526 \$
Développement des affaires	214 829 \$	232 871 \$	150 789 \$
Environnement, atténuation des changements climatiques et adaptation à ceux-ci	1 366 753 \$	1 647 374 \$	1 375 765 \$
Recherche	364 700 \$	700 761 \$	622 821 \$
Formation, transfert des connaissances et sensibilisation	615 700 \$	655 006 \$	543 842 \$
Adoption de nouvelles technologies, activités/pratiques, processus ou produits	633 629 \$	1 023 103 \$	1 268 315 \$
Activités d'assurance	237 348 \$	410 260 \$	252 296 \$
Modernisation des systèmes, de l'équipement et des installations	719 582 \$	537 442 \$	693 450 \$
Développement précommercial, prototypage et démonstration	44 501 \$	25 000 \$	0 \$
Commercialisation	235 375 \$	230 495 \$	70 000 \$
Divers	0 \$	0 \$	221 124 \$
<b>Total</b>	<b>4 773 506 \$</b>	<b>5 932 430 \$</b>	<b>5 847 879 \$</b>

<sup>10</sup> En général, l'utilisation des programmes pendant leur première année est plus faible que les années suivantes; ainsi, les dépenses globales des programmes ont augmenté après la première année de l'entente du Partenariat canadien pour l'agriculture (2018-2019).

Type d'industrie <sup>11</sup>	Exercice 1 (2018-2019)	Exercice 2 (2019-2020)	Exercice 3 (2020-2021)
Culture de plantes oléagineuses et de céréales (1 111)	470 786 \$	371 756 \$	277 255 \$
Culture de légumes et de melons (1 112)	1 303 844 \$	1 889 669 \$	1 483 490 \$
Culture de fruits et de noix (1 113)	117 328 \$	70 913 \$	342 070 \$
Production en serre et en pépinière et floriculture (1 114)	21 605 \$	129 188 \$	26 069 \$
Autres cultures agricoles (1 119)	38 573 \$	47 918 \$	78 283 \$
Élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (11 211)	236 909 \$	317 797 \$	245 802 \$
Élevage de bovins laitiers et production laitière (11 212)	506 731 \$	593 440 \$	605 676 \$
Élevage de porcs (1 122)	147 342 \$	174 195 \$	87 547 \$
Élevage de volailles et production d'œufs (1 123)	29 967 \$	58 620 \$	90 519 \$
Élevage de moutons et de chèvres (1 124)	56 419 \$	58 445 \$	69 669 \$
Autres types d'élevage (1 129)	137 317 \$	168 653 \$	471 821 \$
Pépinières forestières et récolte de produits forestiers (1 132)	764 \$	767 \$	1 722 \$
Activités de soutien aux cultures agricoles (1 151)	124 002 \$	96 446 \$	196 694 \$
Activités de soutien à l'élevage (1 152)	36 204 \$	39 559 \$	34 946 \$
Fabrication d'aliments pour animaux	0 \$	0 \$	29 368 \$
Mouture de céréales et de graines oléagineuses (3 112)	65 055 \$	32 509 \$	6 103 \$
Mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication d'aliments spécialisés (3 114)	24 863 \$	18 204 \$	2 000 \$
Fabrication de produits laitiers (3 115)	0 \$	48 471 \$	0 \$
Fabrication de produits de viande (3 116)	36 000 \$	206 683 \$	281 939 \$
Fabrication d'autres aliments (3 119)	0 \$	65 000 \$	0 \$
Fabrication de boissons (3 121)	209 982 \$	13 492 \$	41 531 \$
Magasins d'aliments et de boissons (445)	0 \$	0 \$	7 716 \$
Services professionnels, scientifiques et techniques (541)	9 634 \$	87 893 \$	264 363 \$
Multiples industries	868 179 \$	1 060 633 \$	1 131 823 \$
Sans objet	332 001 \$	380 876 \$	52 953 \$
<b>Total</b>	<b>4 773 505 \$</b>	<b>5 931 127 \$</b>	<b>5 829 359 \$</b>

<sup>11</sup> Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) est utilisé pour déterminer les types d'industrie.

## Annexe D : Indicateurs de rendement pour le Partenariat canadien pour l'agriculture

Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de projets d'immobilisations achevés par type d'industrie	<i>Type d'industrie :</i> culture de plantes oléagineuses et de céréales (5); culture de légumes et de melons (7); production en serre et en pépinière et floriculture (2); culture de fruits et de noix (2); fabrication d'aliments pour animaux (1); brasseries (2); fabrication de boissons (1); fabrication d'aliments surgelés (1); marchés d'alimentation (2)	23	<i>Type d'industrie :</i> services professionnels, scientifiques et techniques (2); culture de plantes oléagineuses et de céréales (3); culture de légumes et de melons (12); production en serre et en pépinière et floriculture (1); élevage de porcs (1); élevage de volailles et production d'œufs (1); élevage de moutons et de chèvres (1); apiculture (1); mouture de céréales et de graines oléagineuses (4); mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication d'aliments spécialisés (1); fabrication de produits laitiers (1); fabrication de produits de viande (1); fabrication d'autres aliments (1); fabrication de boissons (1)	31	<i>Type d'industrie :</i> culture de plantes oléagineuses et de céréales (3); culture de légumes et de melons (12); activités de soutien aux cultures agricoles (6); activités de soutien à l'élevage (6); fabrication de produits de viande (11); services professionnels, scientifiques et techniques (1); fabrication d'aliments pour animaux (1); production en serre et en pépinière et floriculture (2); autres cultures agricoles (2); fabrication de boissons (1); élevage de moutons et de chèvres (1); multiples industries (1)	47	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité. Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Bonifier la croissance et la compétitivité de la transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée.						
<b>Programmes</b>	Programme de croissance stratégique de l'industrie, Programme de développement du secteur biologique, Programme de développement des produits et des marchés						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre d'activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : congrès/foires commerciales (1); rencontres individuelles (40)	41		0	Type d'activité : groupes en personne (1); sur le Web (1)	2	Au cours de l'exercice 2020-2021, il y a eu une hausse des demandes de financement pour des activités de formation ou transfert des connaissances.
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : congrès/foires commerciales (400); rencontres individuelles (40)	440		0	Type d'activité : groupes en personne (21); sur le Web (200)	221	
Nombre de participants ciblant de nouveaux marchés ou la diversification par type d'industrie	Type d'industrie : culture de plantes oléagineuses et de céréales (7); production en serre et en pépinière et floriculture (1); culture de fruits et de noix (1); culture de légumes et de melons (7); services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques (3); multiples industries (1)	20	Type d'industrie : culture de plantes oléagineuses et de céréales (1); culture de légumes et de melons (6); culture de fruits et de noix (1); production en serre et en pépinière et floriculture (1); élevage de volailles et production d'œufs (1); élevage de moutons et de chèvres (1); mouture de céréales et de graines oléagineuses (2); mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication d'aliments	23	Type d'industrie : culture de légumes et de melons (7); culture de fruits et de noix (1); fabrication de produits de viande (1); fabrication de boissons (1); élevage de moutons et de chèvres (1); autres cultures agricoles (2); multiples industries (5)	18	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité. Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Bonifier la croissance et la compétitivité de la transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée.						
<b>Programmes</b>	Programme de croissance stratégique de l'industrie, Programme de développement du secteur biologique, Programme de développement des produits et des marchés						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
			spécialisés (1); fabrication de produits de viande (6); fabrication d'autres aliments (2); fabrication de boissons (1)				
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) élaborées par type d'industrie	<i>Type d'industrie :</i> brasseries (2); fabrication de boissons (1); marchés d'alimentation (1)	4		0		0	Les projets financés dans le cadre de ce domaine prioritaire au cours de l'exercice 2020-2021 n'ont pas permis de développer de <i>nouvelles</i> technologies.
Nombre de nouvelles technologies (produits,	<i>Type d'industrie :</i> apiculture (1)	1	<i>Type d'industrie :</i> apiculture (1); mise en conserve de fruits et de légumes et fabrication	7	<i>Type d'industrie :</i> activités de soutien aux cultures agricoles (3); fabrication de produits	11	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité. Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Bonifier la croissance et la compétitivité de la transformation agricole et agroalimentaire à valeur ajoutée.						
<b>Programmes</b>	Programme de croissance stratégique de l'industrie, Programme de développement du secteur biologique, Programme de développement des produits et des marchés						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
pratiques, processus et systèmes) présentées à la ferme ou en usine par type d'industrie			d'aliments spécialisés (1); mouture de céréales et de graines oléagineuses (1); fabrication de produits laitiers (1); fabrication de boissons (1); multiples industries (2)		de viande (1); production en serre et en pépinière et floriculture (1); autres cultures agricoles (3); fabrication de boissons (2); élevage de moutons et de chèvres (1)		
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) utilisées à la ferme ou en usine par type d'industrie	<i>Type d'industrie</i> : brasseries (2); autres cultures agricoles (2); culture de plantes oléagineuses et de céréales (1); culture de fruits et de noix (1); fabrication de boissons (1); culture de légumes et de melons (2)	9	<i>Type d'industrie</i> : services professionnels, scientifiques et techniques (2); culture de légumes et de melons (1)	3	<i>Type d'industrie</i> : culture de plantes oléagineuses et de céréales (3); culture de légumes et de melons (8); activités de soutien aux cultures agricoles (3); production en serre et en pépinière et floriculture (1); autres cultures agricoles (3); fabrication de boissons; élevage de moutons et de chèvres (1); multiples industries (1)	22	La participation aux programmes pour des projets qui ont <i>utilisé</i> de nouvelles technologies à la ferme ou en usine a été plus élevée pendant l'exercice 2020-2021 que pendant l'exercice 2019-2020.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Confiance du public</b>						
<b>Résultats</b>	Améliorer la prévision et l'atténuation des risques ainsi que la réaction à ceux-ci.						
<b>Objectif</b>	Le secteur examine des mécanismes nouveaux et efficaces pour mobiliser les consommateurs et les résidents au pays et à l'étranger et répondre à ces populations.						
<b>Programmes</b>	Programme de promotion de la confiance du public						
<b>Indicateur de rendement</b>	<b>Exercice 1 (2018-2019)</b>		<b>Exercice 2 (2019-2020)</b>		<b>Exercice 3 (2020-2021)</b>		<b>Commentaires</b>
	<b>Type</b>	<b>Total</b>	<b>Type</b>	<b>Total</b>	<b>Type</b>	<b>Total</b>	
Nombre de stratégies pour renforcer la confiance du public, conçues par l'industrie ou des organisations non gouvernementales	s.o.	1	s.o.	0	s.o.	1	s.o.
Nombre d'activités de recherche concernant la confiance du public effectuées par l'industrie ou des organisations non gouvernementales	s.o.	5	s.o.	0	s.o.	3	s.o.
Nombre d'activités d'information et de sensibilisation entreprises par l'industrie ou des organisations non gouvernementales visant la confiance du public	s.o.	17	s.o.	21	s.o.	3	s.o.
Nombre d'activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	<i>Type d'activité : groupes en personne (2)</i>	2	<i>Type d'activité : groupes en personne (2); sur les lieux (6)</i>	6	<i>Type d'activité : sur le Web (13); rencontres individuelles (4); sur les lieux (2); stages (1)</i>	20	s.o.
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des	<i>Type d'activité : groupes en personne (65)</i>	65	<i>Type d'activité : groupes en personne (37); sur les lieux (1 269)</i>	1 306	<i>Type d'activité : sur le Web (41); rencontres individuelles (8); sur</i>	3 051	Tout le long de l'exercice 2020-2021, il y a eu un nombre plus élevé d'activités de formation ou

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Confiance du public</b>						
<b>Résultats</b>	Améliorer la prévision et l'atténuation des risques ainsi que la réaction à ceux-ci.						
<b>Objectif</b>	Le secteur examine des mécanismes nouveaux et efficaces pour mobiliser les consommateurs et les résidents au pays et à l'étranger et répondre à ces populations.						
<b>Programmes</b>	Programme de promotion de la confiance du public						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
connaissances par type d'activité					les lieux (3 000); stages (2)		de transfert des connaissances que pendant l'exercice 2019-2020, et donc un plus grand nombre de participants à ces activités.
Nombre de nouveaux produits de transfert des connaissances conçus (p. ex. brochures, fiches d'information, dépliants, guides, articles dans des revues spécialisées, bulletins techniques et publications dans des médias sociaux)	s.o.	0	s.o.	607	s.o.	8	Le financement fourni dans le cadre de ce domaine prioritaire a été utilisé pour développer moins de produits de transfert des connaissances pendant l'exercice 2020-2021 que pendant l'exercice 2019-2020.

Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018/2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
<p><b>Domaine prioritaire</b></p> <p><b>Résultats</b></p> <p><b>Objectif</b></p> <p><b>Programmes</b></p>	<p><b>Durabilité environnementale et changements climatiques</b></p> <p>Accroître la durabilité environnementale.</p> <p>Promouvoir la croissance propre en agriculture et les progrès en matière de durabilité environnementale, d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ceux-ci.</p> <p>Programme de diversification des modes d'occupation des sols; Programme d'établissement de cultures vivaces; Programme de gérance en agriculture</p>						
<p>Nombre d'évaluations des risques environnementaux (p. ex. plans agroenvironnementaux ou équivalent) conçues ou mises à jour par type de bénéficiaires par type d'industrie</p>	<p>Type d'industrie du producteur primaire : culture de légumes et de melons (19); élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (9); élevage de bovins laitiers et production laitière (11); culture de fruits et de noix (5); élevage de porcs (3); culture du soja (2); élevage de moutons et de chèvres (1)</p>	50	<p>Type d'industrie du producteur primaire : culture de légumes et de melons (21); élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (15); élevage de bovins laitiers et production laitière (15); culture de plantes oléagineuses et de céréales (8); multiples industries (8); culture de fruits et de noix (5); élevage de moutons et de chèvres (3); apiculture (2); production en serre et en pépinière et floriculture (1); élevage de volailles et production d'œufs (1)</p> <p>Type d'industrie d'autres organisations de l'industrie : activités de soutien à l'élevage (1)</p>	80	<p>Type d'industrie du producteur primaire : élevage de bovins laitiers et production laitière (21); culture de légumes et de melons (22); élevage de bovins de boucherie (11); culture de plantes oléagineuses et de céréales (5); culture de fruits et de noix (9); élevage de porcs (4); autres cultures agricoles (1); activités de soutien aux cultures agricoles (1); élevage de volailles et production d'œufs (1); multiples industries (5)</p>	80	s.o.
<p>Nombre d'activités de formation ou de transfert des</p>	s.o.	0	<p>Type d'activité : groupes en personne (2)</p>	2	s.o.	0	<p>Les activités de formation ou de transfert des connaissances qui ont</p>

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Durabilité environnementale et changements climatiques</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Promouvoir la croissance propre en agriculture et les progrès en matière de durabilité environnementale, d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ceux-ci.						
<b>Programmes</b>	Programme de diversification des modes d'occupation des sols; Programme d'établissement de cultures vivaces; Programme de gérance en agriculture						
<b>Indicateur de rendement</b>	<b>Exercice 1 (2018/2019)</b>		<b>Exercice 2 (2019-2020)</b>		<b>Exercice 3 (2020-2021)</b>		<b>Commentaires</b>
	<b>Type</b>	<b>Total</b>	<b>Type</b>	<b>Total</b>	<b>Type</b>	<b>Total</b>	
connaissances par type d'activité							habituellement lieu dans le cadre de ce domaine prioritaire ont été annulées en raison de la pandémie.
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	s.o.	0	Type d'activité : groupes en personne (200)	200	s.o.	0	
Nombre de produits et de matériel d'information et de vulgarisation élaborés (p. ex. fiches d'information, manuels de référence, vidéos en ligne)	s.o.	11	s.o.	11	s.o.	0	Le matériel d'information et de vulgarisation habituellement produit dans le cadre de ce domaine prioritaire ne l'a pas été en raison de la pandémie pendant l'exercice 2020-2021.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Durabilité environnementale et changements climatiques</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Promouvoir la croissance propre en agriculture et les progrès en matière de durabilité environnementale, d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ceux-ci.						
<b>Programmes</b>	Programme de diversification des modes d'occupation des sols; Programme d'établissement de cultures vivaces; Programme de gérance en agriculture						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018/2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de projets de pratiques de gestion bénéfiques (PGB) à la ferme achevés par type de PGB	<i>Type de PGB :</i> stockage et manutention du fumier (4); protection de l'approvisionnement en eau existant dans les exploitations agricoles (8); contrôle et gestion du ruissellement et du drainage des eaux de ruissellement des fermes (8); approvisionnement et conservation de l'eau à la ferme (6); efficacité de l'utilisation de l'eau en agriculture (non irriguée) (2); établissement de bandes riveraines (3); santé et gestion des sols (62); gestion annuelle des terres cultivées (5); amélioration de la lutte antiparasitaire/ application de pesticides (18); gestion durable de l'irrigation (1); efficacité	119	<i>Type de PGB :</i> stockage et manutention du fumier (3); protection de l'approvisionnement en eau existant dans les exploitations agricoles (6); contrôle et gestion du ruissellement et du drainage des eaux de ruissellement des fermes (9); approvisionnement et conservation de l'eau à la ferme (7); efficacité de l'utilisation de l'eau en agriculture (non irriguée) (5); établissement de bandes riveraines (10); santé et gestion des sols (88); gestion précise des nutriments (4); amélioration de la lutte antiparasitaire/ application de pesticides (4); gestion durable de l'irrigation (2); services supplémentaires de planification des ressources à la ferme/ services consultatifs (23)	161	<i>Type de PGB :</i> établissement de bandes riveraines (30); culture sans labour/épandage de nutriments (16); gestion des sites d'hivernage (34); contrôle et gestion du ruissellement et du drainage des eaux de ruissellement des fermes (7); stockage et manutention du fumier (3); efficacité de l'utilisation de l'eau en agriculture (non irriguée) (3); solutions environnementales créatives (7); protection de l'approvisionnement en eau existant (1); gestion régionale de l'approvisionnement en eau pour l'irrigation (4); approvisionnement et conservation de l'eau à	129	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Durabilité environnementale et changements climatiques</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Promouvoir la croissance propre en agriculture et les progrès en matière de durabilité environnementale, d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ceux-ci.						
<b>Programmes</b>	Programme de diversification des modes d'occupation des sols; Programme d'établissement de cultures vivaces; Programme de gérance en agriculture						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018/2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
	énergétique à la ferme (2)				la ferme (1); efficacité énergétique à la ferme (1); amélioration de la lutte antiparasitaire/ application de pesticides (22)		
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) présentées à la ferme ou en usine par type d'industrie	Type d'industrie : culture de fruits et de noix (2)	2	Type d'industrie : culture de fruits et de noix (8); production en serre et en pépinière et floriculture (1)	9	Type d'industrie : production en serre et en pépinière et floriculture (1); culture de fruits et de noix (3); autres cultures agricoles (2)	6	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Durabilité environnementale et changements climatiques</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Promouvoir la croissance propre en agriculture et les progrès en matière de durabilité environnementale, d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ceux-ci.						
<b>Programmes</b>	Programme de diversification des modes d'occupation des sols; Programme d'établissement de cultures vivaces; Programme de gérance en agriculture						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018/2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de participants ciblant de nouveaux marchés ou la diversification par type d'industrie	Type d'industrie : culture de légumes et de melons (2); culture de fruits et de noix (14); vignobles (1); fabrication de boissons (1)	18	Type d'industrie : culture de fruits et de noix (8); production en serre et en pépinière et floriculture (1)	19	Type d'industrie : culture de fruits et de noix (5); production en serre et en pépinière et floriculture (1); autres cultures agricoles (1)	7	s.o.
Nombre d'activités d'information et de sensibilisation entreprises par des gouvernements concernant des préoccupations en matière de confiance du public	s.o.	3	s.o.	2	s.o.	0	Les activités d'information ou de sensibilisation qui ont habituellement lieu dans le cadre de ce domaine prioritaire ont été annulées en raison de la pandémie.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Marchés et commerce</b>						
<b>Résultats</b>	Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Les entreprises reçoivent l'aide ciblée dont elles ont besoin d'un ensemble coordonné de ressources FPT et de l'industrie.						
<b>Programmes</b>	Programme de sécurité alimentaire des collectivités et de sensibilisation à l'agriculture, Programme pour la relève en agriculture, Programme de développement des entreprises						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de participants qui ont réalisé des activités d'évaluation de l'entreprise ou de planification ou de mentorat par type de bénéficiaires par type d'industrie	<i>Type d'industrie du producteur primaire :</i> élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (1); élevage de volailles et production d'œufs (1); culture de fruits et de noix (1); culture de légumes et de melons (4); élevage de bovins laitiers et production laitière (3)  <i>Type d'industrie des organisations de producteurs :</i> culture de légumes et de melons (1)  <i>Type d'industrie d'autres organisations de l'industrie :</i> activités de soutien aux cultures agricoles (1)	12	<i>Type d'industrie du producteur primaire :</i> culture de légumes et de melons (2); élevage de volailles et production d'œufs (1); élevage de bovins laitiers et production laitière (1)  <i>Type d'industrie des organisations de producteurs :</i> multiples industries (1); activités de soutien aux cultures agricoles (1)	6	<i>Type d'industrie du producteur primaire :</i> élevage de bovins laitiers et production laitière (8); culture de légumes et de melons (10); élevage de volailles et production d'œufs (1)  <i>Type d'industrie des organisations de producteurs :</i> culture de plantes oléagineuses et de céréales (1)	20	s.o.
Nombre d'activités de développement des marchés par type d'industrie	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	Les programmes administrés dans le cadre du Partenariat canadien pour l'agriculture du

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Marchés et commerce</b>						
<b>Résultats</b>	Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Les entreprises reçoivent l'aide ciblée dont elles ont besoin d'un ensemble coordonné de ressources FPT et de l'industrie.						
<b>Programmes</b>	Programme de sécurité alimentaire des collectivités et de sensibilisation à l'agriculture, Programme pour la relève en agriculture, Programme de développement des entreprises						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
							Ministère sont axés sur l'industrie. Ainsi, bien que les activités liées à cet indicateur soient admissibles au financement, le Ministère n'a pas reçu de demande de financement pour des projets où ces types d'activités ont eu lieu dans ce domaine prioritaire.
Nombre de participants à des activités de développement des marchés	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	Les programmes administrés dans le cadre du Partenariat canadien pour l'agriculture du Ministère sont axés sur l'industrie. Ainsi, bien que les activités liées à cet indicateur soient admissibles au financement, le Ministère n'a pas reçu de demande de financement pour des projets où ces types d'activités ont eu lieu dans ce domaine prioritaire.
Nombre d'activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : groupes en personne (55); rencontres individuelles (15); congrès/foires	84	Type d'activité : groupes en personne (50); sur le Web (incluant les webinaires) (2);	87	Type d'activité : groupes en personne (12); sur le Web (8); rencontres individuelles (27); mentorat (4);	54	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Marchés et commerce</b>						
<b>Résultats</b>	Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Les entreprises reçoivent l'aide ciblée dont elles ont besoin d'un ensemble coordonné de ressources FPT et de l'industrie.						
<b>Programmes</b>	Programme de sécurité alimentaire des collectivités et de sensibilisation à l'agriculture, Programme pour la relève en agriculture, Programme de développement des entreprises						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
	commerciales (13); sur les lieux (1)		rencontres individuelles (15); sur les lieux (4); congrès/foires commerciales (14); non précisé (2)		congrès/foires commerciales (1); entre pairs (1); non précisé (1)		
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : groupes en personne (27 431); rencontres individuelles (7); congrès/foires commerciales (15 945); sur les lieux (1)	43 384	Type d'activité : groupes en personne (4 436); sur le Web (incluant les webinaires); rencontres individuelles (20); sur les lieux (14 060); congrès/foires commerciales (10 572); non précisé (17 500)	46 590	Type d'activité : groupes en personne (10 638); sur le Web (4 672); rencontres individuelles (77); mentorat (1 391); congrès/foires commerciales (10); entre pairs (6); non précisé (700)	17 494	s.o.
Nombre de produits d'information sur le marché et d'information commerciale créés, mis à jour ou diffusés par type d'industrie	Type d'industrie : élevage de porcs (1)	1	s.o.	0	s.o.	0	Les programmes administrés dans le cadre du Partenariat canadien pour l'agriculture du Ministère sont axés sur l'industrie. Ainsi, bien que les activités liées à cet indicateur soient admissibles au financement, le Ministère n'a pas reçu de demande de financement pour des projets où ces types

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Marchés et commerce</b>						
<b>Résultats</b>	Élargir les marchés nationaux et internationaux.						
<b>Objectif</b>	Les entreprises reçoivent l'aide ciblée dont elles ont besoin d'un ensemble coordonné de ressources FPT et de l'industrie.						
<b>Programmes</b>	Programme de sécurité alimentaire des collectivités et de sensibilisation à l'agriculture, Programme pour la relève en agriculture, Programme de développement des entreprises						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
							d'activités ont eu lieu dans ce domaine prioritaire.
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) présentées à la ferme ou en usine par type d'industrie	s.o.	0	s.o.	0	s.o.	0	Les programmes administrés dans le cadre du Partenariat canadien pour l'agriculture du Ministère sont axés sur l'industrie. Ainsi, bien que les activités liées à cet indicateur soient admissibles au financement, le Ministère n'a pas reçu de demande de financement pour des projets où ces types d'activités ont eu lieu dans ce domaine prioritaire.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Gestion des risques</b>						
<b>Résultats</b>	Améliorer la prévision et l'atténuation des risques ainsi que la réaction à ceux-ci.						
<b>Objectif</b>	Aider le secteur à coordonner et à intégrer des activités de prévention et d'atténuation, de préparation, d'intervention et de rétablissement pour maximiser la résilience du secteur.						
<b>Programmes</b>	Programme des systèmes d'assurance						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre d'activités d'assurance/de gestion des risques du secteur par type d'activité	Type d'activité : salubrité alimentaire (2); gestion des	9	Type d'activité : salubrité alimentaire (2); biosécurité (2); bien-être animal (1)	5	Type d'activité : salubrité alimentaire (1); traçabilité (1); biosécurité (2); bien-	9	s.o.

Domaine prioritaire	<i>Gestion des risques</i>						
Résultats	Améliorer la prévision et l'atténuation des risques ainsi que la réaction à ceux-ci.						
Objectif	Aider le secteur à coordonner et à intégrer des activités de prévention et d'atténuation, de préparation, d'intervention et de rétablissement pour maximiser la résilience du secteur.						
Programmes	Programme des systèmes d'assurance						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
	situations d'urgence (1); biosécurité (3); traçabilité (2); bien-être animal (1)				être animal (3); gestion des situations d'urgence (2)		
Nombre de projets d'assurance/de gestion des risques à la ferme par type d'activités	Type d'activité : salubrité alimentaire (2); bien-être animal (1); traçabilité (2); biosécurité (3)	8	Type d'activité : salubrité alimentaire (1); biosécurité (1)	2	Type d'activité : salubrité alimentaire (1); traçabilité (1); biosécurité (1); bien-être animal (2); gestion des situations d'urgence (1)	6	Le Ministère a financé plus de projets de gestion ou d'assurance des risques au cours de l'exercice 2020-2021 que pendant l'exercice 2019-2020.
Nombre de projets d'assurance/de gestion des risques aux installations de transformation par type d'activité	s.o.	0	Type d'activité : salubrité alimentaire (1)	1	s.o.	0	s.o.
Nombre d'activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : groupes en personne (10); rencontres individuelles (84)	94	Type d'activité : groupes en personne (28); rencontres individuelles (92)	120	Type d'activité : groupes en personne (4); sur le Web (1); rencontres individuelles (93)	98	s.o.
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : groupes en personne (59); rencontres individuelles (84)	143	Type d'activité : groupes en personne (5 166); rencontres individuelles (92)	5 258	Type d'activité : groupes en personne (52); sur le Web (1); rencontres individuelles (93)	146	Il y a eu une baisse du nombre de participants à certaines activités de formation et de transfert des connaissances en raison des restrictions de la Santé publique.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Gestion des risques</b>						
<b>Résultats</b>	Améliorer la prévision et l'atténuation des risques ainsi que la réaction à ceux-ci.						
<b>Objectif</b>	Aider le secteur à coordonner et à intégrer des activités de prévention et d'atténuation, de préparation, d'intervention et de rétablissement pour maximiser la résilience du secteur.						
<b>Programmes</b>	Programme des systèmes d'assurance						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) présentées à la ferme ou en usine par type d'industrie	s.o.	0	Type d'industrie : fabrication de produits laitiers	1	s.o.	0	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Science, recherche et innovation</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité. Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Améliorer la résilience du secteur, accroître la productivité du secteur et accélérer la commercialisation de produits novateurs.						
<b>Programmes</b>	Programme de recherche et d'innovation en agriculture						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) évaluées dans des conditions de recherche par type d'industrie	Type d'industrie : culture de plantes oléagineuses et de céréales (2); apiculture (1); culture de légumes et de melons (6); culture de fruits et de noix (2); élevage de volailles et production d'œufs (1)	12	Type d'industrie : culture de plantes oléagineuses et de céréales (5); culture de légumes et de melons (9); culture de fruits et de noix (2); autres cultures agricoles (1); élevage de bovins laitiers et production laitière (1); élevage de volailles et production d'œufs (1); apiculture (1)	20	Type d'industrie : culture de plantes oléagineuses et de céréales (3); activités de soutien aux cultures agricoles (8); culture de légumes et de melons (20); élevage de bovins laitiers et production laitière (3); culture de fruits et de noix (1); élevage de volailles et production d'œufs (4)	39	s.o.
Nombre de nouvelles technologies (produits,	Type d'industrie :	7	Type d'industrie :	17	Type d'industrie :	2	Il y a eu une baisse du nombre de présentations à

Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
pratiques, processus et systèmes) présentées à la ferme ou en usine par type d'industrie	culture de plantes oléagineuses et de céréales (2); culture de légumes et de melons (3); activités de soutien à l'élevage (1); autres cultures agricoles (1)		culture de plantes oléagineuses et de céréales (5); culture de légumes et de melons (8); culture de fruits et de noix (2); élevage de bovins laitiers et production laitière (1); apiculture (1)		culture de légumes et de melons (2)		la ferme en raison de la pandémie pendant l'exercice 2020-2021.
Nombre de nouvelles technologies (produits, pratiques, processus et systèmes) utilisées par type d'industrie	<i>Type d'industrie</i> : élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (7); autres cultures agricoles (4); élevage de bovins laitiers et production laitière (17); élevage de volailles et production d'œufs (2); culture de fruits et de noix (3); culture de plantes oléagineuses et de	83	<i>Type d'industrie</i> : culture de plantes oléagineuses et de céréales (23); culture de légumes et de melons (47); culture de fruits et de noix (4); élevage de bovins de boucherie, y compris l'exploitation de parcs d'engraissement (18); élevage de bovins laitiers et production laitière (20); élevage de porcs (4); élevage de moutons et de chèvres (23); élevage de chevaux et autres équidés (1); activités de soutien aux cultures agricoles (2)	142	<i>Type d'industrie</i> : élevage de bovins de boucherie (48); culture de fruits et de noix (10); élevage de bovins laitiers et production laitière (29); production en serre et en pépinière et floriculture (1); élevage de porcs (13); autres types d'élevage (3); autres cultures agricoles (2); culture de légumes et de melons (39); élevage de volailles et production d'œufs (1); élevage de moutons et de chèvres (24)	196	s.o.

Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
	céréales (13); production en serre et en pépinière et floriculture (2); élevage de porcs (4); autres types d'élevage (3); culture de légumes et de melons (23); élevage de moutons et de chèvres (5)						
Nombre de membres du personnel hautement qualifiés qui travaillent sur des activités financées (y compris des étudiants à la maîtrise et au doctorat)	s.o.	4	s.o.	3	s.o.	28	Il y a eu une hausse des activités de formation et de transfert des connaissances avec participation de membres du personnel hautement qualifiés.
Nombre d'activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	<i>Type d'activité :</i> groupes en personne (28); congrès/foires commerciales (2); rencontres individuelles (87)	117	<i>Type d'activité :</i> groupes en personne (60); sur le Web (incluant les webinaires) (1); rencontres individuelles (179); congrès/foires commerciales (8); entre pairs (1); sur les	266	<i>Type d'activité :</i> groupes en personne (29); sur le Web (47); rencontres individuelles (229); congrès/foires commerciales (11)	316	s.o.

<b>Domaine prioritaire</b>	<b>Science, recherche et innovation</b>						
<b>Résultats</b>	Accroître la capacité concurrentielle, la productivité et la rentabilité. Accroître la durabilité environnementale.						
<b>Objectif</b>	Améliorer la résilience du secteur, accroître la productivité du secteur et accélérer la commercialisation de produits novateurs.						
<b>Programmes</b>	Programme de recherche et d'innovation en agriculture						
Indicateur de rendement	Exercice 1 (2018-2019)		Exercice 2 (2019-2020)		Exercice 3 (2020-2021)		Commentaires
	Type	Total	Type	Total	Type	Total	
			lieux (2); mentorat (15)				
Nombre de participants à des activités de formation ou de transfert des connaissances par type d'activité	Type d'activité : groupes en personne (558); congrès/foires commerciales (568); rencontres individuelles (87)	1 213	Type d'activité : groupes en personne (806); sur le Web (incluant les webinaires) (7); rencontres individuelles (179); sur les lieux (25); mentorat (15); congrès/foires commerciales (1 734)	2 766	Type d'activité : groupes en personne (386); sur le Web (2 002); rencontres individuelles (232); congrès/foires commerciales (53)	2 673	s.o.
Nombre de nouveaux produits de transfert des connaissances conçus (p. ex. brochure, fiche d'information, dépliants, guides, articles dans des revues spécialisées, bulletins techniques et publications dans des médias sociaux)	s.o.	22	s.o.	153	s.o.	156	s.o.



DPC-2774